

**عبد الرحمن و عبد العزير و يحيى و فهد أبناء محمد بن الشيخ**

Abdurahman, Abdul Aziz, Yahia, Fahad Abnaa M. bin Al Shaikh

۱۰

جمل ملک

1198

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |     |            |     |        |   |          |     |        |     |           |     |           |      |         |                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----|------------|-----|--------|---|----------|-----|--------|-----|-----------|-----|-----------|------|---------|--------------------------------|
| <p><b>٧- في حالة إنهاء العقد من قبل أحد الطرفين لا يحق للطرف الثاني العمل مع أي شركة أو مؤسسة أو فرد في السعودية أو الخليج العربي تمارس نشاط مشابه لنشاط الكفيل.</b></p> <p><b>٨- ينتهي هذا العقد في الأحوال التالية :</b></p> <p>٨/١ بانتهاء فترة سريانه دون تجديده في الوقت المحدد.</p> <p>٨/٢ قيام الكفيل بتأثثه في الأحوال التالية :</p> <p>٨/٢/١ إذا انقطع الطرف الثاني عن مباشرة العمل فترة خمسة عشر يوما متصلة دون عذر مقبول.</p> <p>٨/٢/٢ إذا ثبتت لدى الكفيل أن الطرف الثاني لم يلتزم بنصوص هذا العقد ولا يحق للطرف الثاني في هذه الحالة ططالية الكفيل بأي تعويض .</p> <p>٨/٢/٣ عجز الطرف الثاني عجزا كليا عن أداء عمله أو إنقطاعه عن العمل بسبب المرض.</p> <p>٨/٢/٤ عدم الالتزام بالأنظمة وعادات المملكة العربية السعودية أو إذا ثبت أن الطرف الثاني حصل على الوظيفة عن طريق إدعاءات وشهادات باطلة لا أساس لها من الصحة أو سمح قاصدا إلهاق الضرر بالمتناك الخاصة الكفيل أو أي جهة أخرى ولا يحق للطرف الثاني في هذه الحالة ططالية الكفيل بأي تعويض.</p> <p>٨/٢/٥ إذا ثبت عدم كفاءة العامل خلال فترة التجربة والبالغة ستة أشهر من تاريخ مباشرته.</p> <p>٨/٢/٦ إذا بلغ الطرف الثاني من العمر ستين عاما هجريا.</p> <p><b>٩- وفاة الطرف الثاني.</b></p> <p><b>١٠- في حال رفض الطرف الثاني العمل بدون سبب مشروع أو فعله من العمل بسبب إخلائه بأى شرط من شروط العقد فقد أفهم بأن عليه أن يدفع للكفيل جميع مصاريف قدومه وعودته مثل رسوم تأشيرة رسوم إقامة، رسوم خاصة قيادة، تذكرة القدوم، تذكرة العودة، مصاريف الاستقدام، الكشف الطبي للإقامة.</b></p> <p><b>١١- تحرير هذا العقد من نسختين وسلمت نسخة لكل من أطرافه للعمل بموجها والمتعهد هو النص العربي لا الترجمة. وقد قام طرف العقد بالتوقيع عليه في التاريخ المذكور بمقدمته بما يفيد التزامهما بنصوصه.</b></p> | <p><b>موافق:</b> 2017/01/15</p> <p><b>ميلادي:</b></p> <p><b>ويشار إليه في هذا العقد (الكنيل)</b></p> <p><b>الجنسية:</b> هندي</p> <p><b>الحي:</b> الديرة</p> <p><b>ص.ب:</b> 11413</p> <p><b>تلفون:</b> 4115500</p> <p><b>المملكة العربية السعودية العنوان:</b> الرياض</p> <p><b> وعن إقامته في الدولة:</b> شارع الإمام محمد بن سعود</p> <p><b>ثانياً: الطرف الثاني السيد/ سنجي برجميكشور شوكان</b></p> <p><b>أولاً: الطرف الأول السيد/ نوره براهم العجلان</b></p> <p><b>تم الاتفاق بين كل من:</b> إنه في الأحد</p> <p><b>ويشار إليه في هذا العقد باسم (الطرف الثاني) ويحث أن الطرف الثاني تقدم بطلب للعمل لدى الطرف الأول وقد قدم المؤهلات والمستندات الدالة على صلاحته للعمل فقد اتفق الطرفان على ما يلى:</b></p> <p><b>١/١ يعمال الطرف الثاني في وظيفة عامل</b></p> <p><b>وأن يمارس جميع مهام ومسؤوليات تلك الوظيفة وأية أعمال أخرى تستدليه حسب حاجة العمل.</b></p> <p><b>٢/١ يكون هذا العقد ساري ونافذ المفعول لمدة ٤ سنوات</b></p> <p><b>من تاريخ 2017/01/01 إلى تاريخ 2020/12/31</b></p> <p><b>٢/٢ جميع التواريخ في هذا العقد بالسنة الميلادية.</b></p> <p><b>٣/١ التذاكر : تذكرة طيران</b></p> <p><b>٣/٢ بعد ٠ يوم ٠ شهر ٢ سنة</b></p> <p><b>من تاريخ العقد بالسنة الميلادية.</b></p> <p><b>٣/٣ من تاريخ السعودية من آخر إجازة قام بها الموظف</b></p> <p><b>٣/٤ إلى الرياض</b></p> <p><b>٣/٥ من الرياض إلى مومباي</b></p> <p><b>٣/٦ من مومباي إلى الرياض</b></p> <p><b>٣/٧ يقتضي الكفيل للطرف الثاني مرتب بالرال السعودي كما يلى :</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 10%;">المرتب:</td> <td style="width: 10%;">540</td> </tr> <tr> <td>خارج دوام:</td> <td>405</td> </tr> <tr> <td>النقل:</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>الإعاشة:</td> <td>135</td> </tr> <tr> <td>السكن:</td> <td>135</td> </tr> <tr> <td>علاج صحي:</td> <td>135</td> </tr> <tr> <td>الإجمالي:</td> <td>1350</td> </tr> <tr> <td>الختام:</td> <td>خمسون ريال واحد ألف ثلاثة مائة</td> </tr> </tbody> </table> | المرتب: | 540 | خارج دوام: | 405 | النقل: | 0 | الإعاشة: | 135 | السكن: | 135 | علاج صحي: | 135 | الإجمالي: | 1350 | الختام: | خمسون ريال واحد ألف ثلاثة مائة |
| المرتب:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 540                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |     |            |     |        |   |          |     |        |     |           |     |           |      |         |                                |
| خارج دوام:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 405                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |     |            |     |        |   |          |     |        |     |           |     |           |      |         |                                |
| النقل:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |     |            |     |        |   |          |     |        |     |           |     |           |      |         |                                |
| الإعاشة:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 135                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |     |            |     |        |   |          |     |        |     |           |     |           |      |         |                                |
| السكن:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 135                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |     |            |     |        |   |          |     |        |     |           |     |           |      |         |                                |
| علاج صحي:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 135                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |     |            |     |        |   |          |     |        |     |           |     |           |      |         |                                |
| الإجمالي:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1350                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |         |     |            |     |        |   |          |     |        |     |           |     |           |      |         |                                |
| الختام:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | خمسون ريال واحد ألف ثلاثة مائة                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         |     |            |     |        |   |          |     |        |     |           |     |           |      |         |                                |

الطرف الثاني

• 24 •

માન્ય

٢٦٦

لطرف الأول (الكفيل)

نوره إبراهيم سعد العجلان

الاسم:

التوقيع:

الأصل للمنبر المالي

# عبدالرحمن وعبدالعزيز وحيييف وفهد بن الشيخ

Abdurahman, Abdul Arix, Yahia, Fahad Abnaa & ll. bin Al Shaikh

رقم:

## عقد عمل

رقم الموظف: 1198

إنه في: يوم الخميس

تم الاتفاق بين كل من:

أولاً: الطرف الأول السيد / نوره ابراهيم سعد العجلان

ثانياً: الطرف الثاني السيد / سنجي برجكشور شوكان

ومقر إقامته في الدولة: المملكة العربية السعودية المدينة: الرياض

الشارع: شارع الامام محمد بن سعود

الموافق: 4115500

التليفون: 11413

موافق: 2014/12/18

ميلادي .

٧ - في حالة إنهاء العقد من قبل أحد الطرفين لا يحق للطرف الثاني العمل مع أي شركة أو مؤسسة أو فرد في السعودية أو الخليج العربي تمارس نشاط مشابه لنشاط الكفيل.

٨ - ينتهي هذا العقد في الأحوال التالية :

٨/١ بانتهاء فترة سريانه دون تجديده في الوقت المحدد.

٨/٢ قيام الكفيل بإنهاكه في الأحوال التالية :

٨/٢/١ إذا انقطع الطرف الثاني عن مباشرة العمل فترة خمسة عشر يوما متصلة دون عنبر مقبول.

٨/٢/٢ إذا ثبت لدى الكفيل أن الطرف الثاني لم يتلزم بنصوص هذا العقد ولابحق للطرف الثاني في هذه الحالة مطالبة الكفيل بآية تعويض .

٨/٢/٣ عجز الطرف الثاني عجزا كليا عن أداء عمله أو إنقطاعه عن العمل بسبب المرض.

٨/٢/٤ عدم الالتزام بالأنظمة وعادات المملكة العربية السعودية أو إذا ثبت أن الطرف الثاني حصل على الوظيفة عن طريق إدعاءات وشهادات باطلة لا أساس لها من الصحة أو سمح قاصدا لاحقضر بالمتناكلات الخاصة الكفيل أو أي جهة أخرى ولا يحق للطرف الثاني في هذه الحالة مطالبة الكفيل بآية تعويض.

٨/٢/٥ إذا ثبت عدم كفاءة العامل خلال فترة التجربة والبالغة ستة أشهر من تاريخ مباشرته.

٨/٢/٦ إذا بلغ الطرف الثاني من العمر ستين عاما هجريا.

٨/٣ وفاة الطرف الثاني.

٩ - في حال رفض الطرف الثاني العمل بدون سبب مشروع أو فصله من العمل بسبب إخلائه بأى شرط من شروط العقد فقد أفهم بأن عليه أن يدفع للكفيل جميع مصاريف قدومه وعودته مثل رسوم تأشيرة رسوم إقامة، رسوم خاصة قيادة، تذكرة القووم، تذكرة العودة، مصاريف الإستئناف، الكشف الطبي للإقامة.

١٠- أن مقتر عمل الطرف الثاني يحدده الكفيل في أي مكان في المملكة العربية السعودية وذلك حسب حاجة العمل.

١٠/٢ يحق للكفيل إسناد أي وظيفة تدخل ضمن الوظائف التي تتطلب المؤهل الموجود لدى الطرف الثاني.

١١- تحرير هذا العقد من نسختين وسلبت نسخة لكل من أطرافه للعمل بموجتها والمعتمد هو النص العربي لا الترجمة. وقد قام طرفا العقد بالتوقيع عليه في التاريخ المذكور بمقدمته بما يفيد التزامهما بنصوصه.

التوقيع:

الطرف الأول (الكافيل)

الاسم: نوره ابراهيم سعد العجلان

التوقيع: